

DINNER VON UNSERER HAUBENKÜCHE FÜR SIE KREIERT

CENA CREATA DALLA NOSTRA PREMIATA ÉQUIPE DI CUCINA

25 | 03 | 2025

Regionale und internationale Vorspeisen und Salatvariationen

Antipasti ed insalate fresche di varietà regionali ed internazionali

“Dry Aged” Lammrücken | Kräutercreme | Vulkanspargel | schwarzer Knoblauch

Sella d'agnello “Dry Aged” | crema alle erbe aromatiche | puntarelle | aglio nero

Süßkartoffelcremesuppe | Schwarzbrotchip | Parma Rohschinken

Vellutata di patate dolci | chip di pane nero | prosciutto crudo di Parma

Fonduta-Ravioli | Duett vom Spinat | Trüffel

Ravioli ripieni di fonduta | duetto di spinaci | tartufo

Norwegische Lachstranche | Rote Beete | Butterkartoffeln | Tapioka-Chips | Meerrettichschaum

Trancio di salmone norvegese | barbabietola | patate al burro | chips di tapioca | schiuma di rafano

Gratinierter Rücken vom Biokalb | Karottencreme | Artischocke | Jus

Sella di vitello biologico gratinata | crema di carote | carciofi | jus

Karamellierter Apfel | Vanille-Espuma | Zimteis

Mela caramellata | spuma di vaniglia | gelato alla cannella

Käse- und Fruchtsenf-Auswahl, Sorbet und Eis vom Buffet

Scelta di formaggi e mostarde, sorbetti e gelati al buffet

WEINE SOMMELIER DOMINIC EMPFIEHLT

VINI IL NOSTRO SOMMELIER DOMINIC CONSIGLIA

Chardonnay

RISERVA VIGNA CASTEL RINGBERG 2022

Weingut Elena Walch, Tramin | Tenuta Elena Walch, Termeno

89 €

60 €

30 €

15 €

Merlot

VIGNA MÜHLWEG 2020

Weingut Ignaz Niedrist, Giran | Tenuta Ignaz Niedrist, Cornaiano

66 €

44 €

22 €

11 €

Betreffend Auskünfte über eventuell beinhalten Allergene in unseren Gerichten, wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.

In caso fossero presenti allergie particolari ai nostri ingredienti, Vi preghiamo gentilmente di farlo sapere in tempo al nostro personale di servizio.

À LA CARTE AUSWAHL KLASSIKER & ALLERLEI FEINES

SCELTA À LA CARTE CLASSICI & ALTRE PIETANZE

KALTE VORSPEISEN | ANTIPASTI

Tatar vom Rind | Brioche | Almbutter | Schwarzwurzel | Senf-Eis

Tartara di manzo | brioche | burro di malga | scorzonera | gelato alla senape

Geräucherte Burrata | Gerstensalat | Vulkanspargel | Salsa Verde

Burrata affumicata | insalata d'orzo | puntarelle | salsa verde

Marinierter Bachsaibling | Kichererbsen | Karotten-Espuma | Meerrettich

Salmerino di fonte marinato | ceci | spuma di carote | rafano

SUPPEN | ZUPPE

Kürbiscremesuppe | Sauerkraut- "Tirtlen" | Speckrose

Vellutata di zucca | tirtlen di crauti acidi | rosa di Speck

Kräuter-Consommé | Steinpilz-Ravioli | Gemüseperlen

Consommé alle erbe | raviolo ai porcini | perle di verdure

VORSPEISEN | PRIMI PIATTI

Tagliolini | Spinatcreme | Trüffel

Tagliolini | crema di spinaci | tartufo

Kalbfleisch-Tortelli | Schmorzwiebel-Creme | eingelegter Rettich | Rosenkohlblätter | Speck-Popcorn

Tortelli di vitello | crema di cipolle brasate | rapa marinata | foglie di cavoletti di Bruxelles | popcorn di Speck

Kürbis- "Acquerello" Risotto | gebratene Gänseleber | Cognac-Apfel | Portwein

Risotto "Acquerello" alla zucca | fegato d'oca arrosto | mela al Cognac | vino Porto

HAUPTSPEISEN | SECONDI PIATTI

Jungbullen-Filet | Trüffelkruste | Selleriecreme | Kräuterseitling | Sauce Hollandaise

Filet di manzo | crosta di tartufo | crema di sedano | cardoncelli | salsa olandese

Hirschrücken | Blaukraut | Mohn-Schupfnudeln | Kastanie | Preiselbeere

Sella di cervo | crauti rossi | "Schupfnudel" di papavero | castagna | mirtillo rosso

Kabeljau | Petersilienwurzel | Pak Choi | Schüttelbrot-Crumble | Yuzu-Sauce

Merluzzo | radice di prezzemolo | pak choi | crumble di "Schüttelbrot" | salsa allo Yuzu

Grillgemüse-Türmchen | Bruschetta | Basiliumpesto

Torretta di verdure grigliate | bruschetta | pesto

DESSERTS

Sgroppino | Zitronen-Sorbet | Minze | Prosecco | Vodka

Sgroppino | sorbetto al limone | menta | prosecco | Vodka

Dulcey-Schokoladenmousse | Kastanie | Kumquat | Buttermilch-Eis

Mousse al cioccolato Dulcey | castagna | mandarino cinese | gelato al latticello

Torroncino-Halbgefrorenes | Duett von Kaki | Irish Coffee-Creme | salziges Karamell-Eis

Semifreddo di torroncino | duetto di kaki | crema di "Irish-Coffee" | gelato al caramello salato

AUSWAHL FÜR UNSEREN KLEINEN GÄSTE & „KLEIN GEBLIEBENE“ SCELTA PER I NOSTRI PICCOLI OSPITI & “I RIMASTI PICCOLI”

CLASSICS | CLASSICI

Spaghetti oder Makkaroni nach Wunsch

Spaghetti o maccheroni a piacere

Pizza nach Wunsch

Pizza a piacere

Eier-Omelette nach Wunsch

Frittata d'uova a piacere

Crêpes nach Wunsch

Crêpes a piacere

Spinatspätzle mit Schinken und Rahm

Gnocchetti di spinaci con prosciutto e panna

Schlutzkrapfen mit Butter und Parmesan

Mezzelune ripiene di spinaci con burro e Parmigiano

HAUPTSPEISEN | PIATTI PRINCIPALI

Rahmschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla panna

Fischstäbchen

Bastoncini di pesce fritti

Naturschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla griglia

Würstel

Würstel

Wienerschnitzel vom Kalb

Bistecca di vitello alla Milanese

BEILAGEN | SIDE DISHES

Kartoffelpüree

Purè di patate

Pommes Frites

Patatine fritte

Reis

Riso

Röstkartoffeln

Patate arrosto

SAUCES

Bratensauce

Salsa d'arrosto

Rahmsauce

Salsa alla panna

Allergene | Allergeni | Allergens | Allergènes

Italiano	Deutsch	English	Français
1. Cereali contenenti glutine , vale a dire: grano (farro e grano khorasan), segale, orzo, avena o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati	1. Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen (wie Dinkel und Khorasanweizen), Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	1. Cereals containing gluten , namely: wheat (such as spelt and khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof	1. Céréales contenant du gluten à savoir blé (comme épeautre et blé de Khorasan), seigle, orge, avoine ou leurs souches hybridées et produits à base de ces céréales
2. Crostacei e prodotti a base di crostacei	2. Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	2. Crustaceans and products thereof	2. Crustacés et produits à base de crustacés
3. Uova e prodotti a base di uova	3. Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	3. Eggs and products thereof	3. Œufs et produits à base d'œufs
4. Pesce e prodotti a base di pesce	4. Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse	4. Fish and products thereof	4. Poissons et produits à base de poissons
5. Arachidi e prodotti a base di arachidi	5. Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse	5. Peanuts and products thereof	5. Arachides et produits à base d'arachides
6. Soia e prodotti a base di soia	6. Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse	6. Soybeans and products thereof	6. Soja et produits à base de soja
7. Latte e prodotti a base di latte (incluso il lattosio)	7. Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	7. Milk and products thereof (including lactose)	7. Lait et produits à base de lait (y compris le lactose)
8. Frutta a guscio : mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, noci di pecan, noci del Brasile, noci macadamia, pistacchi e prodotti a base di frutta a guscio	8. Schalenfrüchte namentlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia- oder Queenslandnüsse, sowie daraus gewonnene Erzeugnisse	8. Nuts namely: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products thereof	8. Fruits à coque : amandes, noix Des, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de Macadamia ou du Queensland, et produits à base de ces fruits
9. Sedano e prodotti a base di sedano	9. Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse	9. Celery and products thereof	9. Céleri et produits à base de céleri
10. Senape e prodotti a base di senape	10. Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse	10. Mustard and products thereof	10. Moutarde et produits à base de moutarde
11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	11. Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse	11. Sesame seeds and products thereof	11. Graines de sésame et produits à base de graines de sésame
12. Anidride solforosa e solfiti	12. Schwefeldioxid und Sulfite	12. Sulphur dioxide and sulphites	12. Anhydride sulfureux et sulfites
13. Lupini e prodotti a base di lupini	13. Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse	13. Lupin and products thereof	13. Lupin et produits à base de lupin
14. Molluschi e prodotti a base di molluschi	14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	14. Molluscs and products thereof	14. Mollusques et produits à base de mollusques

Herkunftskennzeichnung der verwendeten Lebensmittel

Unsere Lebensmittel werden jeden Tag frisch für Sie von unseren regionalen Lieferanten geliefert. Im Sinne der Nachhaltigkeit sind wir bestrebt immer den „Radius 50 Km“ einzuhalten.

Rindfleisch: Deutschland, USA (Black Angus)

Kalbfleisch: Deutschland, Österreich

Geflügel: Deutschland, Frankreich

Schweinefleisch: Südtirol

Wildfleisch: Südtirol

Wurst und Wurstwaren: Südtirol, Italien

Eier: Bio-Eier aus Südtirol

Milch und Milchprodukte: Südtirol

Etichettatura di origine degli alimenti utilizzati

I nostri alimenti vengono consegnate freschi ogni giorno dai nostri fornitori regionali. Nello spirito della sostenibilità, cerchiamo sempre di rimanere nel "raggio di 50 km".

Manzo: Germania, USA (Black Angus)

Vitello: Germania, Austria

Pollame: Germania, Francia

Carne di maiale: Alto Adige

Carne di selvaggina: Alto Adige

Salsicce e salumi: Alto Adige, Italia

Uova: uova biologiche dall'Alto Adige

Latte e latticini: Alto Adige

Origin labeling of the used groceries

Our groceries are delivered fresh for you every day from our regional suppliers. In the spirit of sustainability, we always strive to keep within the "50 km radius".

Beef: Germany, USA (Black Angus)

Veal: Germany, Austria

Poultry: Germany, France

Pork: South Tyrol

Game meat: South Tyrol

Sausage and cold cuts: South Tyrol, Italy

Eggs: Organic eggs from South Tyrol

Milk and dairy products: South Tyrol